

No. 8168

**BELGIUM
and
TUNISIA**

Convention concerning technical co-operation. Signed at Tunis, on 15 July 1964

Official text : French.

Registered by Belgium on 24 March 1966.

**BELGIQUE
et
TUNISIE**

Convention de coopération technique. Signée à Tunis, le 15 juillet 1964

Texte officiel français.

Enregistrée par la Belgique le 24 mars 1966.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8168. CONVENTION¹ CONCERNING TECHNICAL CO-OPERATION BETWEEN THE KINGDOM OF BELGIUM AND THE REPUBLIC OF TUNISIA. SIGNED AT TUNIS, ON 15 JULY 1964

The Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Kingdom of Belgium, desiring to strengthen the ties of friendship existing between the Kingdom of Belgium and the Republic of Tunisia and to lay the foundation for technical co-operation between the two countries,

Have agreed as follows :

Article 1

The Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Kingdom of Belgium, acting in common agreement and as partners with equal rights, shall endeavour to the extent of their abilities to attain objectives of technical co-operation.

Article 2

The Government of the Kingdom of Belgium shall facilitate, within the framework of the co-operation mutually agreed upon and at the request of the Government of the Republic of Tunisia, the recruitment and employment by the latter of Belgian experts and technicians.

Article 3

The Government of the Kingdom of Belgium shall contribute, to the extent of its means, to the training of staff of the Republic of Tunisia, *inter alia* through the award of study fellowships and practical training fellowships, on conditions and under arrangements to be established by common agreement.

Article 4

The Government of the Kingdom of Belgium is prepared to consider participating in certain bilateral or multilateral projects for co-operation with a view, in particular, to making available to Tunisia installations or capital goods selected from among investments in the public, social or educational infrastructure having no direct profit-making capacity, or from among industrial or agricultural investments having the character of pilot plants.

¹ Came into force on 15 July 1964, upon signature, in accordance with article 9, paragraph 1,